E/CN.4/Sub.2/1998/L.10/Add.11
27 August 1998
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات
الدورة الخمسون
البند ٤(ج) من جدول الأعمال

بنود ختامية:
اعتماد تقرير الدورة الخمسين

مشروع تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

المقرر: السيد يوان مكسيم

المحتويات*

<u>الفقرات</u>	<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
الحادي عشر -
(أ)	إقامة العدل وحقوق الإنسان:
(ب)	مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ:
(ج)	تطبيق المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان للأحداث المحتجزين:
(د)	الانتهاكات الجسيمة والجماعية لحقوق الإنسان باعتبارها جريمة دولية:
(هـ)	قضاء الأحداث:
(و)	تحويل السجنون إلى القطاع الخاص:
تفريد الدعوى والعقوبات وما لانتهاكات حقوق الإنسان من مضاعفات على الأسر

* تتضمن الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1998/L.10 إضافاتها مشاريع فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف بنود جدول الأعمال. أما القرارات والمقررات التي تعتمد لها اللجنة الفرعية، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي تتطلب إجراء من لجنة حقوق الإنسان وغيرها من المسائل التي تهم هذه اللجنة، فسترد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1998/L.11 وإضافاتها.

الحادي عشر - إقامة العدل وحقوق الإنسان:

- (أ) مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ;
- (ب) تطبيق المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان للأحداث المحتجزين؛
- (ج) الانتهاكات الجسيمة والجماعية لحقوق الإنسان باعتبارها جريمة دولية؛
- (د) قضاء الأحداث؛
- (هـ) تحويل السجون إلى القطاع الخاص؛
- (و) تفريد الدعاوى والعقوبات وما لانتهاكات حقوق الإنسان من مضاعفات على الأسر
- نظرت اللجنة الفرعية في البند 9 من جدول الأعمال في جلساتها ٢٤ و ٢٧ و ٢٨ و ٣٥ المعقدة في ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٨.
- وللاطلاع على قائمة الوثائق الصادرة في إطار البند ٩، انظر المرفق السادس بهذا التقرير.
- وفي الجلسة ٢٤ المعقدة في ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٨، قام السيد لوبي جوانيه، رئيس - مقرر فريق الدورة العامل المعنى بإقامة العدل، بتقديم تقريره إلى الفريق العامل (E/CN.4/Sub.2/1998/19).
- وفي النقاش العام الذي جرى في إطار البند ٩، أدى ببيانات^(١) أعضاء اللجنة الفرعية التالي ذكرهم السيد إيدى (الجلسة ٢٨)، والسيد هامبسون (الجلسة ٢٧)، والسيد سورابجي (الجلسة ٢٧)، والسيد ورزازي (الجلسة ٢٤)، والسيد فايسبورت (الجلسة ٢٤)، والسيد زونغ شوكونغ (الجلسة ٢٤).
- كما استمعت اللجنة الفرعية إلى بيانات أدى بها ممثلو المنظمات غير الحكومية التالية: الرابطة الأفريقية للتعليم من أجل التنمية (الجلسة ٢٧)، رابطة الحقوقين الأمريكية (الجلسة ٢٤)، الرابطة التونسية للأمميات (الجلسة ٢٨)، مركز أوروبا - العالم الثالث (الجلسة ٢٤)، حركة التضامن المسيحي الدولي (الجلسة ٢٤)، الاتحاد الأوروبي للعلاقات العامة (الجلسة ٢٧)، رابطة الفرانسيسكان الدولية (الجلسة ٢٨)، مؤسسة الهيمالايا للبحث والثقافة (الجلسة ٢٤)، الحركة الهندية "توباج أمارو" (الجلسة ٢٧)، الرابطة الدولية للقائد (الجلسة ٢٤)، الرابطة الدولية للمحامين الديمقراطيين (الجلسة ٢٤)، لجنة الحقوقين الدوليين (الجلسة ٢٤)، منظمة التنمية التعليمية الدولية (الجلسة ٢٤)، الاتحاد الدولي لرابطات حقوق الإنسان (الجلسة ٢٧)، الرابطة الدولية لحقوق

الإنسان للأقليات الأمريكية (الجلسة ٢٨)، المعهد الدولي للسلم (الجلسة ٢٤)، مكتب السلم الدولي (الجلسة ٢٨)، مرصد السجون الدولي (الجلسة ٢٧)، الاتحاد البرلماني الدولي (الجلسة ٢٧)، اتحاد أمريكا اللاتينية لرابطات أقارب المعتقلين المختفين (بيان مشترك مع الخدمة الدولية لحقوق الإنسان ورابطة منع التعذيب) (الجلسة ٢٨)، التحرير (الجلسة ٢٧)، الشمال والجنوب - القرن الحادي والعشرون (الجلسة ٢٧)، باكس كريستي - الحركة الكاثوليكية الدولية للسلام (الجلسة ٢٧)، باكس رومانا (الجلسة ٢٤)، جمعية الشعوب المهددة بالانقراض (الجلسة ٢٤)، الحزب الراديكالي عبر الوطني (الجلسة ٢٤)، المنظمة الدولية لمقاومي الحرب (الجلسة ٢٤)، الاتحاد العالمي لنقابات العمال (الجلسة ٢٧)، مؤتمر العالمي الإسلامي (الجلسة ٢٨).

-٦- كما أدلّ ببيانات المراقبان عن إسبانيا (الجلسة ٢٨)، والبانيا (الجلسة ٢٨).

-٧- وأدلّ ببيانات تعادل حق الرد المراقبون عن أريتيريا (الجلسة ٢٨)، وتونس (الجلسة ٢٨)، واليمن (الجلسة ٢٨).

مشروع الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري

-٨- نظرت اللجنة الفرعية في جلستها الخامسة والثلاثين المعقدة في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٨ في مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1998/L.46 المقدم من السيد دياس أوريبي، والسيد إيدي، والسيد غوميز - دوبليدو فيرسوكو، والسيد جوانيه، والسيد كارتشكين، والسيد خليل، والسيدة كوفا، والسيد أولوكا - أونيانغو، والسيد ساغن يونغ بارك، والسيد ساليناس ريفيرا، والسيد سيك يوين، والسيد سورابجي، والسيدة ورزازي، والسيد فايسبروت، والسيد يمير، والسيد يوكوتا، والسيد زونغ شوكونغ. ثم انضم إليهم السيد ألفونسو مارتينيز.

-٩- وأدلّ السيد ألفونسو مارتينيز والسيد جوانيه ببيانين فيما يتصل بمشروع القرار.

-١٠- واعتمد مشروع القرار بدون تصويت. وللاطلاع على نص القرار، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٢٥/١٩٩٨.

فريق الدورة العامل المعنى بإقامة العدل

-١١- نظرت اللجنة الفرعية في نفس الجلسة في مشروع مقرر عن فريق الدورة العامل المعنى بإقامة العدل، وهو مشروع قدمه السيد جوانيه.

-١٢- واقتراح السيد ألفونسو مارتينيز والسيد فايسبروت تعديل الفقرة الأولى من مشروع المقرر.

١٣ - وأدى ببيانات فيما يتصل بمشروع المقرر السيد ألفونسو مارتينيز، والسيد جوانيه، والسيدة ورزازي، والسيد فايسبروت.

٤ - واعتمد مشروع المقرر بصيغته المعده بدون تصويت. وللاطلاع على نص المقرر، انظر الفصل الثاني، الفرع باء، المقرر ١١٠/١٩٩٨.

- - - - -